

## EGYÉB JÖVEDELMEK ADÓMENTESSÉGÉNEK IGÉNYLÉSE A JÖVEDELEM KETTŐS ADÓZTATÁS ELKERÜLÉSÉRŐL SZÓLÓ NEMZETKÖZI SZERZŐDÉS ALAPJÁN

1. A Szlovén Köztársaság és a ..... közötti, a kettős adóztatás elkerüléséről szóló nemzetközi szerződés ..... cikkelyének ..... bekezdése.

### 2. JÖVEDELEMRE JOGOSULT

Családi és utónév/cég		
Természetes személy	Lakóhely adatai	Telefon:
	Állampolgárság	
Gazdasági társaság, ill. más személy	Székhely	Telefon:
	Tényleges működ. hely	Telefon:
Jogosult rezidens országa		Adószám:
Üzleti egység az SZK-ban <input type="checkbox"/> Igen <input type="checkbox"/> Nem (csak igen esetben kitöltendő)	Megnevezés	
	Székhely/település	Telefon:
	Tevékenység leírása	

### 3. A JÖVEDELEMKIFIZETŐ ADATAI

Családi és utónév, ill. cég és jogi-szervezeti forma		
Cím, illetve székhely		Telefon:
Ország		
Adószám		
Üzleti egység a Szlovén Köztársaságban <input type="checkbox"/> Igen <input type="checkbox"/> Nem (csak igen esetben kitöltendő)	Megnevezés	Tevékenység leírása
	Székhely/település	Telefon:
	Adószám	

### 4. AZ 1. PONTBAN JELÖLT EGYZEMÉNY SZERINTI KIFIZETŐTŐL KAPOTT JÖVEDELEM ADATAI

Jövedelem típusa	Kifizetés dátuma	Jövedelem összege

### 5. EGYÉB

--

### 6. Kijelentem, hogy

- a) a jövedelem átvevője a jövedelem jogos tulajdonosa;
- b) a jövedelem átvevője jogosult a nemzetközi szerződés 1. pontjában meghatározott haszonra;
- c) az adatok valósak, pontosak és teljeseek.

Kelt....., .....-én/-án

.....  
(Az adózó, illetve meghatalmazott aláírása)

## 7. A JÖVEDELEMRE JOGOSULT REZIDENS ORSZÁGA ILLETÉKES HATÓSÁGÁNAK IGAZOLÁSA

Igazoljuk, hogy a 2. pontban szereplő személy a kettős adóztatás elkerüléséről szóló, a Szlovén Köztársaság és a \_\_\_\_\_ közötti nemzetközi szerződés \_\_\_\_\_ cikkelye \_\_\_\_\_ bekezdése értelmében \_\_\_\_\_ rezidense.

Kelt \_\_\_\_\_, \_\_\_\_\_-én/-án Pecsét

Alírás \_\_\_\_\_

## 8. MEGHATALMAZOTT ADATAI

Családi és utónév	
Lakcím	Telefon:

### Mellékletek:

Meghatalmazás

Az adóhatóság követelésére a nemzetközi szerződésből származó kedvezmények igénybevételéhez egyéb bizonylatokat is be kell benyújtani.

(az adóhatóság tölti ki)

## A NYOMTATVÁNY KITÖLTÉSÉRE VONATKOZÓ ÚTMUTATÁS

A kettős adózás elkerüléséről szóló nemzetközi szerződés alapján az egyéb jövedelmek adómentességére vonatkozó beadvány benyújtása a Személyi jövedelemadóról szóló törvény (az SzK Hivatalos Lapja, 117/06) 127. cikkelyétől a 131. cikkelyig, a 134. cikkelyéhez, valamint a 135. cikkelyéhez kapcsolódva, az Adóeljárásról szóló törvény (az SZK Hivatalos Lapja, 117/06) 260 és 266. cikkelye alapján történik. Ez a nyomtatvány azokra a jövedelmekre vonatkozik, amelyek nem olyan jövedelmek, amelyeket az egyetemisták valósítanak meg a Szlovén Köztársaságban, a foglalkoztatásból származó jövedelmekre, a nyugdíjakra, annuitásokra, valamint a tanári és kutatói jövedelmekre (a továbbiakban: jövedelem).

A jövedelemre jogosult még a jövedelem kifizetése előtt benyújtja a jövedelemkifizetőnek a kitöltött űrlapot. A jövedelemkifizető a kitöltött űrlapot terjeszti be a Szlovén Köztársaság Adóigazgatóságának. Az adóhatóság a beadvány benyújtását követő 15 napon belül dönt a beadványról. Az adózónak joga úgy kifizetni a jövedelmet, hogy az adót csak azt követően számolja el, vonja le és fizeti be, amikor megkapta az adóhatóság által jóváhagyott beadványt. Amikor a jövedelemjogosult olyan személytől részesül jövedelemben, amely nem minősül adózónak, a beadványt az illetékes adóhatóságnak benyújtott, a foglalkoztatásból származó jövedelemre elszámolandó személyi jövedelemadó-előleg kijelölésével kapcsolatos beadványhoz kell mellékelni.

Minden jövedelem-kifizetéshez új beadványt szükséges benyújtani. Azokban az esetekben, ha az adókötelezett rendszeres időközönként fizeti ki a jövedelmet, az adóhatóság a kedvezményt hosszabb időtartamra is jóváhagyhatja. A nyomtatványt olvashatóan, nagy nyomtatott betűkkel kell kitölteni.

**1.** A beadvány benyújtója beírja azt az országot, amellyel a Szlovén Köztársaság megkötötte a kettős adózás elkerüléséről szóló nemzetközi szerződést, továbbá a beadvány alapjául szolgáló cikkely és bekezdés számát.

### **2. A jövedelemre jogosult adatai**

Fel kell tüntetni a jövedelemre jogosult családi és utónevét, illetve cégét. A természetes személy feltüntetni a lakóhelye adatait (település, utca, házsám, posta), valamint azt az országot, amelynek állampolgára. Ha a jövedelemre jogosult gazdasági társaság, illetve más jogi személy vagy külföldi jog szerinti személyi társulás, akkor a személy székhelyét, valamint a tényleges tevékenység folytatásának helyszínét kell megjelölni. A jövedelemre jogosult beírja az országot, ahol adózási szempontból rezidens (azt az országot, amelynek illetékes hatósága kitöltötte a nyomtatvány 7. pontját) és adószámát, illetve egyéb azonosítószámát. E számra vonatkozó adat nem kötelező. Ha a jövedelemre a Szlovén Köztársaságban nem rezidens üzleti egység jogosult, ezt az IGEN válasz előtti négyzetben X-szel kell jelölni. Ebben az esetben be kell írni az üzleti egység megnevezését, székhelyét, és tevékenységét. Amennyiben az üzleti egység nem rendelkezik székhellyel, úgy csak a települést kell beírni. Amikor a jövedelemre jogosult nem üzleti egység, ezt a NEM válasz előtti négyzetben X-szel kell jelölni, és ebben az esetben a jobboldali rovatokat nem kell kitölteni.

### **3. A jövedelemkifizető adatai**

A jövedelemkifizető vezetéknevét és nevét, illetve cégét, jogi-szervezeti formáját, címét, illetve székhelyét és országát kell beírni. Be kell írni a jövedelemkifizető adószámát. Abban az esetben, ha a jövedelemkifizető rendelkezik szlovéniai üzleti egységgel, ezt az IGEN válasz előtti négyzetben X-szel kell jelölni. Ebben az esetben be kell írni az üzleti egység megnevezését, székhelyét és tevékenységét. Amennyiben az üzleti egység nem rendelkezik székhellyel, úgy csak a települést kell beírni. Abban az esetben, ha a jövedelemkifizető nem rendelkezik szlovéniai üzleti egységgel, ezt a NEM válasz előtti négyzetben X-szel kell jelölni, és ebben az esetben a jobboldali rovatokat nem kell kitölteni.

### **4. Az 1. pontban jelölt egyezmény szerinti kifizetőtől kapott jövedelem adatai**

A jövedelem típusát kell beírni. A leírásból világosan látszania kell, hogy a nemzetközi szerződés alapján kedvezményekkel járó jövedelemről van szó. Be kell írni a kifizetés dátumát (nn.hh.ÉÉÉÉ.), valamint a jövedelem összegét euróban, két tizedes számra kerekítve.

## **5. Egyéb**

Az egyéb adatokat kell beírni.

7. Annak az országnak az illetékes hatósága tölti ki, amelynek a jövedelemre jogosult adózási szempontból rezidense.